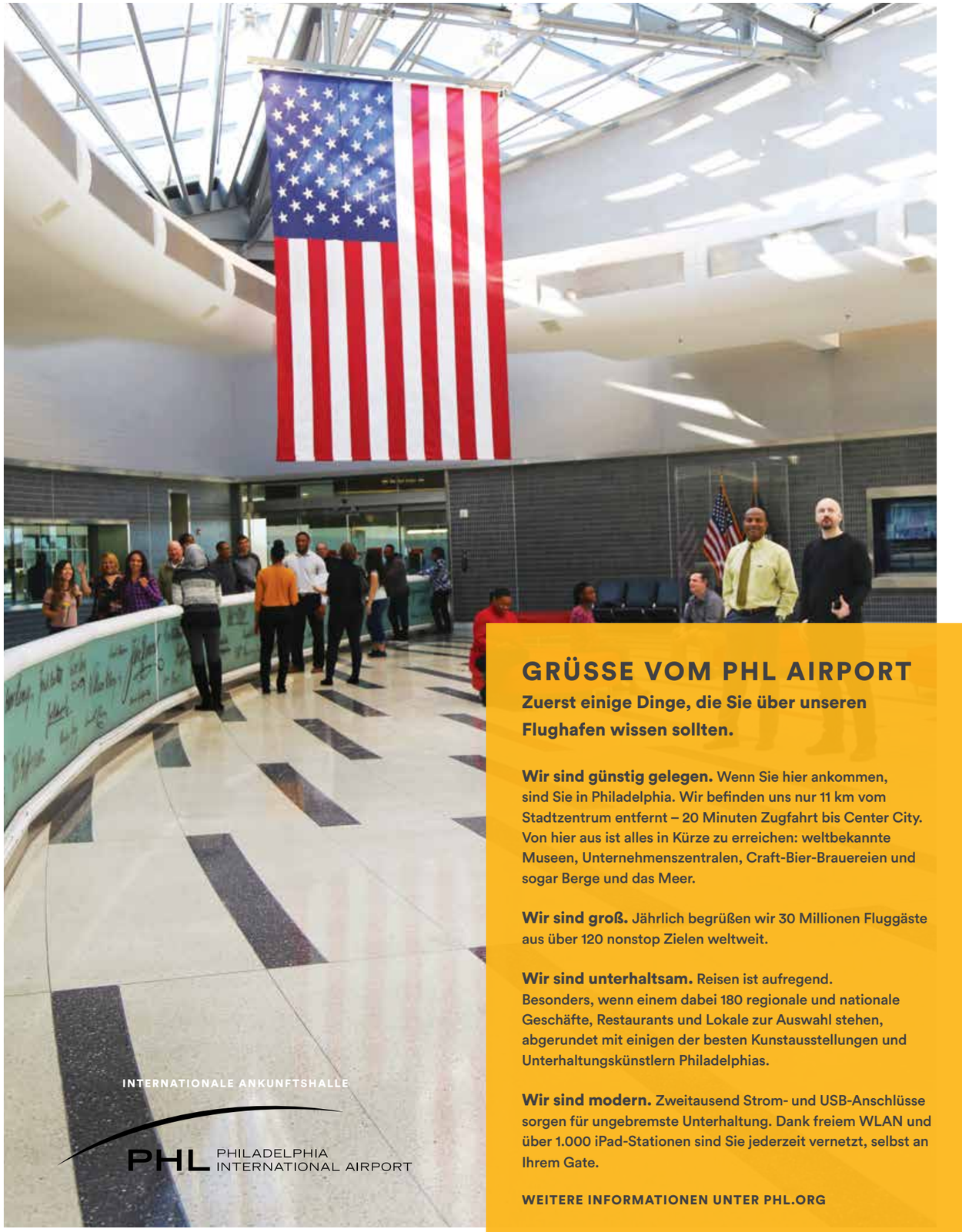
PHILADELPHIA

EINE STADT, DIE FÜR SICH SELBST SPRICHT

INTERNATIONALER
REISEFÜHRER
PHILADELPHIA

PHLCVB
Philadelphia Convention
& Visitors Bureau
discoverPHL.de

PHL



GRÜSSE VOM PHL AIRPORT

Zuerst einige Dinge, die Sie über unseren Flughafen wissen sollten.

Wir sind günstig gelegen. Wenn Sie hier ankommen, sind Sie in Philadelphia. Wir befinden uns nur 11 km vom Stadtzentrum entfernt – 20 Minuten Zugfahrt bis Center City. Von hier aus ist alles in Kürze zu erreichen: weltbekannte Museen, Unternehmenszentralen, Craft-Bier-Brauereien und sogar Berge und das Meer.

Wir sind groß. Jährlich begrüßen wir 30 Millionen Fluggäste aus über 120 nonstop Zielen weltweit.

Wir sind unterhaltsam. Reisen ist aufregend. Besonders, wenn einem dabei 180 regionale und nationale Geschäfte, Restaurants und Lokale zur Auswahl stehen, abgerundet mit einigen der besten Kunstausstellungen und Unterhaltungskünstlern Philadelphias.

Wir sind modern. Zweitausend Strom- und USB-Anschlüsse sorgen für ungebremste Unterhaltung. Dank freiem WLAN und über 1.000 iPad-Stationen sind Sie jederzeit vernetzt, selbst an Ihrem Gate.

WEITERE INFORMATIONEN UNTER PHL.ORG

Philadelphier lieben Ölgemälde, geschichtsträchtige Momente, Essen im Freien und die Oper. Wir finden auch, dass es keine größere Delikatesse gibt, als gehacktes Rindfleisch mit geschmolzenem Käse auf einem Brötchen. Bei uns findet einfach jeder das Richtige.

Wenn Sie also eine Reise in die USA planen, denken Sie daran: Philadelphia ist nicht New York (wir sind überschaubarer und günstiger!) und auch nicht Washington, DC (mehr Spaß, weniger Politik). Wir sind, was wir sind. Genauer gesagt: eine amerikanische Stadt, die unverfroren offenherzig ist – in Bezug auf unsere Straßenkunst, unser historisches Erbe und die bestmögliche Art, die Stadt zu erkunden (soll heißen: per pedes). Kunst finden Sie überall da, wo Sie hinschauen – und auch überall sonst. Jede Menge Kultur, aufgeschlossene Menschen, eine Speisenvielfalt, die in aller Munde ist, und steuerfreies Einkaufen von Kleidung und Schuhen runden das Angebot ab.

Besuchen Sie also den Geburtsort unserer Nation und treffen Sie seine unverblümt charmanten Einwohner – ob zu Fuß, mit dem Fahrrad oder in einer Kutsche. Diesen Besuch werden Sie niemals vergessen.

Sind Sie bereit?

FRANKLY PHILA DELPHIA

PHL

discoverPHL.de

PHILADELPHIA

WICHTIGE INFOS

ANREISE

Philadelphia ist leicht mit dem Flugzeug, Zug, Bus oder Auto zu erreichen, deshalb werden Sie nie Probleme haben, uns zu finden – egal woher Sie kommen.

- Viele Besucher kommen direkt auf dem Philadelphia International Airport (PHL) an, der nur 11 km entfernt liegt.
- SEPTA (das öffentliche Transportsystem von Philadelphia) bringt Sie in 20 Minuten mit dem Zug vom Flughafen ins Stadtzentrum Center City. Die Flughafenlinie (Airport Line) von SEPTA fährt in 30-minütigen Abständen und kostet ungefähr 8 Dollar. **septa.org**
- Sie nehmen lieber ein Taxi? Es dauert nur 20 Minuten bis ins Zentrum und kostet ca. 28 Dollar plus Trinkgeld.
- Sie können auch mit einem Amtrak-Zug fahren, ein Auto mieten oder einen Shuttle von den New Yorker Flughäfen Liberty International Airport (EWR) oder John F. Kennedy International Airport (JFK) nehmen – beide sind höchstens zwei Stunden Fahrtzeit entfernt.

Weitere Informationen zu anderen Transportmöglichkeiten finden Sie unter **phl.org**

VOR ORT UNTERWEGS

Wir sind nicht nur perfekt an der Ostküste gelegen, sondern auch eine der am besten zu Fuß erkundbaren Städte weltweit. Wir haben Hotels und Restaurants in allen Preislagen im Herzen der Center City sowie ein erstklassiges öffentliches Transportsystem und jede Menge Taxis.

Dank des schachbrettartigen Straßenverlaufs, den wir unserem Gründervater William Penn verdanken, findet man sich in der Innenstadt leicht zurecht. Die Flüsse Schuylkill und Delaware grenzen im Westen und Osten an die 25 Häuserblöcke von Center City. Straßen, die südlich der Market Street von Ost nach West verlaufen sind nach Bäumen benannt, Straßen von Norden nach Süden sind durchnummeriert.

Nordostkorridor, USA

PHLCVB
Philadelphia Convention & Visitors Bureau

PHL PHILADELPHIA INTERNATIONAL AIRPORT

VERANSTALTUNGEN

JANUAR
Mummers Parade
phillymummers.com

FEBRUAR
Philadelphia
Auto Show
phillyautoshow.com

MÄRZ
Philadelphia
Flower Show
theflowershow.com

APRIL
The Penn Relays
thepennrelays.com

MAI
Dad Vail Regatta
dadvail.org

JUNI
Philly Beer Week
phillylovesbeer.org

JULI
Wawa Welcome
America Festival
welcomeamerica.com

AUGUST
2nd Street Festival
2ndstfestival.org

SEPTEMBER
Made in
America Festival
madeinamericafest.com

OKTOBER
OutFest
phillygaypride.org

NOVEMBER
Philadelphia Marathon
Race Weekend
philadelphiamarathon.com

DEZEMBER
Christmas Village
in Philadelphia
philachristmas.com

Für eine vollständige Veranstaltungsliste besuchen Sie discoverPHL.com/events

TOURISMUSINFORMATION

Besuchen Sie eines unserer Visitor Center und erhalten Sie Informationen zur Stadt und Region sowie Empfehlungen, Karten und weitere Anregungen. Kundige Mitarbeiter helfen Ihnen gern bei der Reiseplanung in zwölf verschiedenen Sprachen. *phlvisitorcenter.com*

Independence Visitor Center
Ecke 6th Str. und Market Str.

City Hall Visitor Center
Broad Str. und Market Str., Zimmer 121 im Rathaus City Hall.

Sister Cities Park Café und Visitor Center
18th Str. und Benjamin Franklin Parkway.

Philadelphias günstige Lage und Mix aus namhaften Hotels macht die Stadt zu einem perfekten Ort für eine Übernachtung vor Tagesreisen zu Brandywine Valley und Valley Forge.

BESUCHEN SIE DISCOVERPHL.COM/INTERNATIONAL UND FINDEN SIE ALLE WICHTIGEN INFORMATION ZU FREIZEITAKTIVITÄTEN, ÜBERNACHTUNGSMÖGLICHKEITEN UND REISEPLANUNG.

Ja, Sie!

1. WIR HABEN GESCHICHTE.
Der Geburtsort der USA. Die Wiege der Freiheit. Der Keim der Revolution. Ja, das sind alles wir.

2. WIR HABEN KUNST.
Alte Dinge. Neue Dinge. Verrückte Dinge, und Dinge aus Fahrrädern, Bierflaschen und Altstoffen. All solche Dinge.

3. WIR HABEN KULINARISCHES.
Sandwiches, Pfannengerichte oder Gänseleber. Philadelphia bietet einen Genuss für jeden Gaumen von der gehobenen Gastronomie bis hin zum bequemen Schnellimbiss.

4. WIR HABEN SHOPPING-VIELFALT.
Sie nehmen auf jeden Fall mehr mit nach Hause, als Sie mitgebracht haben. Unsere ständig wachsenden Einkaufsviertel machen uns zur steuerfreien Oase für Kleidung und Schuhe.

5. WIR HABEN VIELES MEHR.
Profilierte Opernhäuser, skurrile Museen, kilometerweite Grünflächen, ein niemals endendes Nachtleben und – nicht zu vergessen – das Philly Cheesesteak!

Egal was Sie suchen, es gibt auch ein Philadelphia für Sie.

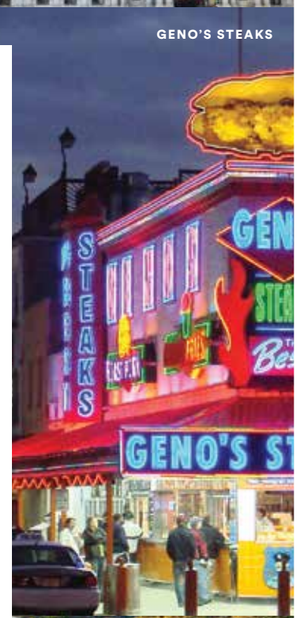
Pennsylvania
Pursue your happiness

PHILADELPHIA WORLD HERITAGE CITY

READING TERMINAL MARKET

LIBERTY BELL

CITY HALL



GENO'S STEAKS

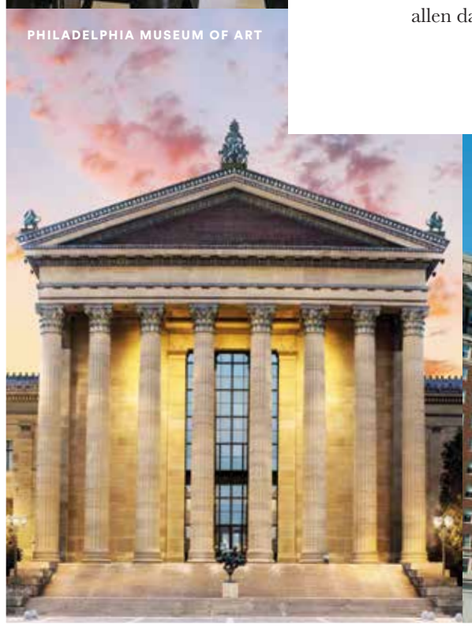
NATIONAL CONSTITUTION CENTER

DIE

KLASSISCHE

PHILADELPHIA-TOUR

Für den Besucher, der nach Philadelphia kommt, um Philadelphia zu sehen. Wir wollten schon immer allen das geben, was sie suchen. Geschichte, Kultur, Kulinarik – Sie finden das alles hier.


PHILADELPHIA MUSEUM OF ART

LOVE PARK

BOATHOUSE ROW

ELFRETH'S ALLEY

TAG

01

VISITOR CENTER
Beginnen Sie Ihren Tag im Besucherzentrum. Kundige Mitarbeiter helfen Ihnen gerne bei Ihrer Tagesplanung in zwölf verschiedenen Sprachen. *phlvisitorcenter.com*

INDEPENDENCE HALL
Ein UNESCO-Weltkulturerbe (mit freiem Eintritt). Benjamin Franklin, Thomas Jefferson und die Gründerväter der Vereinigten Staaten unterzeichneten hier die Unabhängigkeitserklärung. *nps.gov/inde*

LIBERTY BELL
Das weltbekannte Symbol der amerikanischen Unabhängigkeit ist ebenfalls kostenlos zu besuchen. Verpassen Sie aber nicht die anderen umliegenden Ausstellungen im Park. *phlvisitorcenter.com*

NATIONAL CONSTITUTION CENTER
Hinter der Gründungsurkunde unserer Nation steckt eine Geschichte. Vielleicht haben Sie diese schon mal gehört, vielleicht aber auch nicht. Hier können Sie alles darüber erfahren. *constitutioncenter.org*

READING TERMINAL MARKET
Schlemmen Sie sich durch diesen ursprünglichen amerikanischen Bauernmarkt. Über 80 Restaurants und Händler machen ihn zu einem besonderen Erlebnis. *readingterminalmarket.org*

CITY HALL & DILWORTH PARK
Hier ist Ihre Schnappschuss-Gelegenheit. Der erhöhte Fußgängerstreifen inmitten der beliebten Broad Street ist das ganze Jahr über ein Laufsteg für Besucher mit unserem französisch angehauchten architektonischen Herzstück, der City Hall, als perfekte Kulisse. *centercityphila.org/parks/dilworth-park*

LOVE PARK
Überqueren Sie die Straße und verpassen Sie nicht den Schnappschuss vor unserer bekannten Skulptur.

ZEIT ZUM ESSEN
Sie haben Ihr schönes Outfit nicht ohne Grund mitgebracht. Rittenhouse Square ist von einigen der elegantesten Restaurants und Boutiquen in Philadelphia umgeben. *phlvisitorcenter.com*

TAG

02

HOP-ON HOP-OFF STADTRUNDFAHRTEN
Haben wir etwas Wichtiges vergessen? Dann werden Sie die Busse dorthin führen. Stadtrundfahrten mit Ein- und Aussteigen nach Belieben werden in mehreren Sprachen angeboten.

ITALIAN MARKET
Durchkämmen Sie den Freiluftmarkt, der der „alten Welt“ näherkommt als alles andere, das Sie je in den USA finden werden. Und joggen Sie in Rockys Fußstapfen, wenn Sie schon mal da sind. (Ja genau, Rocky Balboa!) *italianmarketphilly.org*

PAT'S UND GENO'S
Die berühmtesten Philadelphia Cheesesteaks werden direkt gegenüber voneinander zubereitet. Kommen Sie zu zweit und holen Sie sich eins von jedem Restaurant.
patskingofsteaks.com
genosteaks.com

MUSEUM OF THE AMERICAN REVOLUTION
Erleben Sie die Geschichte der Amerikanischen Revolution, Schlacht um Schlacht. Und schauen Sie sich das echte Zelt von George Washington an. *amrevmuseum.org*

PRESIDENT'S HOUSE
Sehen Sie sich den Grundstein des ersten „Weißen Hauses“ unserer Nation an, das heute an die afroamerikanische Geschichte unserer Nation erinnert. *ushistory.org/presidentshouse*

ELFRETH'S ALLEY
Spazieren Sie auf der ältesten bewohnten Straße unserer Nation und erleben Sie den liebevoll erhaltenen amerikanischen Kolonialstil. *elfrethsalley.org*

ABENDESSEN IN OLD CITY
In Old City dinieren Sie zeitlos. Genießen Sie einen kleinen Teller der neuen amerikanischen Küche oder speisen Sie wie unsere Gründer bei Kerzenschein. *oldcitydistrict.org*

NACHTISCH
Backstuben, Chocolatiers und Eisdielen sprenkeln die Stadt mit unserem Pennsylvania-Dutch-Erbe. Sie bevorzugen eine andere Art von Betthupferl? Das Nachtleben begrüßt Sie in Philadelphia sieben Tage die Woche. *discoverPHL.com/visit/dine*

TAG

03

SCHUYLKILL RIVER TRAIL
Ausgesprochen: Skuk-ill. Verpassen Sie nicht die entspannenden Naturpfade, die sich auf einer Länge von über 32 km direkt vor Ihren Augen verbergen. Wenn Sie zu zweit reisen, sollten Sie ein Tandem mieten!
schuylkillrivertrail.com

PHILADELPHIA MUSEUM OF ART
Laufen Sie wie Rocky die legendären 72 Stufen empor, und bestaunen Sie dann den kulturellen Reichtum der Stadt im Philadelphia Museum of Art. *philamuseum.org*

BOATHOUSE ROW
Bei Tag und Nacht bietet die Boathouse Row eine der ikonischsten Ansichten Philadelphias. Werfen Sie sich in Position und drücken Sie den Auslöser. *boathouserow.org*

IMBISS
Halten Sie entlang des Schuylkill River Trail Ausschau nach Restaurants und Cafés, um gemütlich am Flussufer Kraft zu tanken.

FAIRMOUNT PARK
Schnüren Sie die Wanderschuhe und erkunden Sie die Naturpfade des Fairmount Parks. Erkundigen Sie sich auch nach einer Tour der historischen Villen und Herrenhäuser. *fairmountpark.org*

RODIN MUSEUM
Schwelgen Sie in der größten Sammlung der Werke von Bildhauer Auguste Rodin außerhalb von Paris. Lassen Sie den „Denker“ auf sich wirken. *rodinmuseum.org*

ABENDESSEN
Nehmen Sie ein Taxi nach Chinatown. Dort finden Sie sechs Häuserblocks voll authentischer Köstlichkeiten. *phillychinatown.com*

PHILADELPHIA ZOO

ADVENTURE AQUARIUM

MURAL ARTS PHILADELPHIA

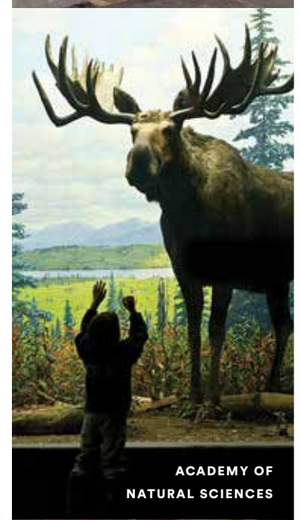
DIE

FAMILIENFREUNDLICHE

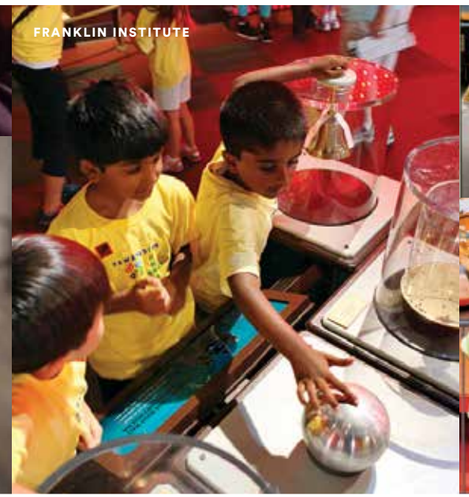
PHILADELPHIA-TOUR

Wenn Sie mit Kindern reisen (oder nur mit Ihrem „inneren Kind“), finden Sie in Philadelphia Spaß in Hülle und Fülle. Ziehen Sie Ihre Laufschuhe an, nehmen Sie den Kinderwagen und freuen Sie sich auf den Tag.

BETSY ROSS HOUSE


ACADEMY OF NATURAL SCIENCES

LAUGENBREZELN


FRANKLIN INSTITUTE

INDEPENDENCE SEAPORT MUSEUM

PLEASE TOUCH MUSEUM

TAG

01

PHILADELPHIA ZOO
Beginnen Sie den Tag in West Philadelphia. Besuchen Sie einen der weltbesten Zoos, der zudem auch der älteste der USA und ein Favorit der Einwohner ist. *philadelphiazoo.org*

PLEASE TOUCH MUSEUM
Stochern, knuffen, ziehen und stupsen Sie, und seien Sie einfach ganz Kind. Das gilt hier für jedermann. *pleasetouchmuseum.org*

MITTAGESSEN
Kehren Sie ein oder nehmen Sie es mit für unterwegs. Im Museum gibt es verschiedene Optionen für hungrige Bäuche und rastlose Köpfe.

FRANKLIN INSTITUTE
Inspiriert von unserem beliebten Staatsmann, Humoristen und Erfinder Benjamin Franklin können Sie im Franklin Institute nahezu alles familienfreundlich und interaktiv erforschen. *fi.edu*

ACADEMY OF NATURAL SCIENCES
Hier finden Sie noch mehr Nahrung für Ihr Gehirn. Interaktive, lebensgroße Dioramen bieten Lehrreiches über Biodiversität und Umweltforschung. *ansp.org*

ABENDESSEN
Großartigen Geschmack finden Sie nicht nur in unseren Ausstellungen. Das Museumsviertel bietet verschiedene kinderfreundliche Lokale und Restaurants, die keiner Reservierung bedürfen.

GUTE NACHT
Sie befinden sich inmitten der Center City, wo es eine große Vielfalt an Hotels gibt. (Einige mit Pools! Da kommt nie Langeweile auf.) *centercityphila.org*

TAG

02

INDEPENDENCE SEAPORT MUSEUM
Beginnen Sie Ihren Tag am anderen Ende der Stadt und erleben Sie die Schifffahrtsgeschichte Amerikas. *phillyseaport.org*

ADVENTURE AQUARIUM & DELAWARE RIVER WATERFRONT
Die RiverLink Ferry bringt Passagiere über den Fluss zum Aquarium, in dem über 8.000 Meerestiere zu sehen sind. Richtig gehört. Achttausend! *adventureaquarium.com*

MITTAGESSEN
Fahren Sie wieder zurück über den Fluss und finden Sie einen Tisch in Society Hill. Restaurants, Cafés und Eisdielen säumen das Kopfsteinpflaster. *oldcitydistrict.org*

BETSY ROSS HOUSE
Man kann jede Menge über unsere Flagge lernen – und auch über die Frau, die sie genäht hat. Erleben Sie die Geschichte des großartigen Symbols der USA. *historicphiladelphia.org/betsy-ross-house*

NATIONAL MUSEUM OF AMERICAN JEWISH HISTORY
Sie sollten während Ihrer Tour auf jeden Fall etwas Zeit einplanen, um von den größten Beiträgen jüdischer Amerikaner zu erfahren. *nmajh.org*

MURAL ARTS PHILADELPHIA
Besichtigen Sie das größte öffentliche Kunstprogramm der USA – eine stadtweite Bewegung und die Leinwand einiger der atemberaubendsten Talente Philadelphias. *muralarts.org*

ZEIT ZUM ESSEN
Kleine Portionen? Gourmet-Essen? Wie wäre es mit einer Dinner-Bootsfahrt? Philadelphia hat familienfreundliche Angebote für jeden Geschmack.

TAG

03

AFRICAN AMERICAN MUSEUM
Besichtigen Sie die Exponate des ersten Museums unseres Landes, das sich dem Leben und den Werken afroamerikanischer Bürger widmet. *aampmuseum.org*

MORRIS ARBORETUM
Eine kurze Fahrt mit dem SEPTA-Zug bringt Sie aus der Stadt heraus ins Arboretum, einem 37 Hektar großen, ganzjährig grünen Refugium. *morrisarboretum.org*

IMBISS
Tanken Sie auf. In Nordwest-Philadelphia wird überall Kaffee gebraut. Wir empfehlen die Straßen von Chestnut Hill. *chestnuthillpa.org*

WISSAHICKON VALLEY PARK
Noch mehr Grün gewünscht? Der Wissahickon Valley Park bietet über 80 km Wanderwege zum Radfahren, Wandern und Spazieren. *fow.org*

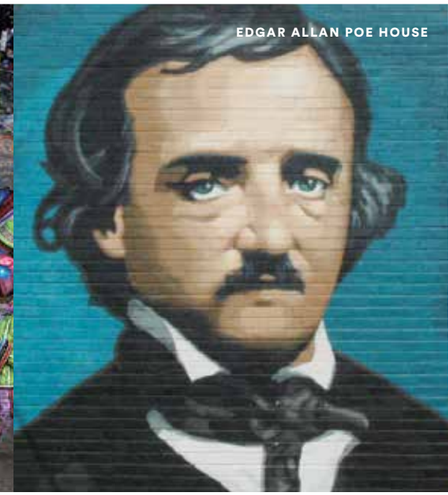
FRANKLIN SQUARE
Das ist noch längst nicht alles. Wieder zurück in der Stadt besuchen Sie Franklin Square, einen Klassiker Philadelphias mit Springbrunnen, Spielplätzen, Minigolf und sogar einem Karussell. *historicphiladelphia.org/franklin-square*

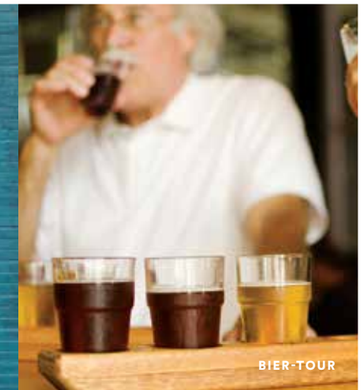
ONE LIBERTY OBSERVATION DECK
Genießen Sie die Aussicht vom 57. Stockwerk. Eines der höchsten Gebäude Philadelphias bietet eine letzte Fotomöglichkeit und einen Gastronomiebereich auf dem Weg nach unten. *phillyfromthetop.com*

ABENDESSEN
Washington Square ist wahrlich einzigartig. Oder besser gesagt: vielseitig. Egal, wonach Ihnen der Appetit steht, hier finden Sie von allem das Beste.

GEISTERTOUR
Es wird gemunkelt, dass einige unserer Gründerväter noch immer unter uns weilen. Finden Sie bei Kerzenschein selbst heraus, wer so alles durch die Straßen spukt. *ghosttour.com/philadelphia*

MUMMERS MUSEUM


EDGAR ALLAN POE HOUSE


BIER-TOUR

EASTERN STATE PENITENTIARY

DIE

UNERWARTETE

PHILADELPHIA-TOUR

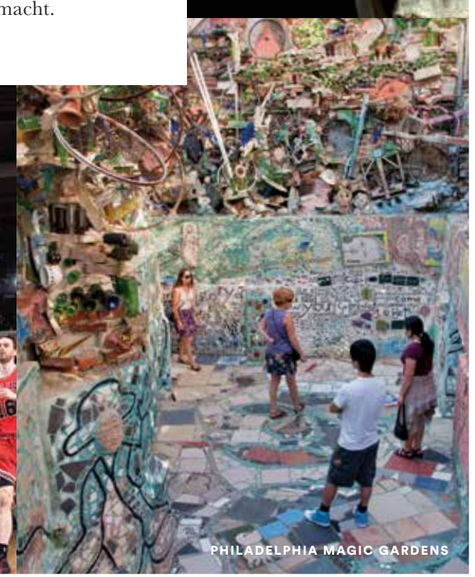
Philadelphia schwelgt in der Tradition Amerikas, obwohl wir alles andere als traditionell sind. Erkunden Sie die Stadt auch abseits der touristischen Pfade, um herauszufinden, was uns so einzigartig macht.

PENNSYLVANIA ACADEMY OF THE FINE ARTS

MÜTTER MUSEUM

FRIENDSHIP GATE

PROFISPORT


PHILADELPHIA MAGIC GARDENS

TAG

01

FRÜHSTÜCK
Beginnen Sie den Tag nach authentischer South-Philadelphia-Art. Cafés, Bistros und Coffeeshops verbreiten lokale Atmosphäre.

BARTRAM'S GARDEN
An einem sonnigen Tag ist Bartram's Garden der nächste Stopp. Besuchen Sie den weltweit ältesten noch bestehenden botanischen Garten. *bartramsgarden.org*

PENNSYLVANIA ACADEMY OF THE FINE ARTS
Gönnen Sie sich etwas Ausgefallenes. Genießen Sie eine Ausstellung in einer Einrichtung, die für ihre Gemälde und Skulpturen aus dem 19. und 20. Jahrhundert bekannt ist. *pafa.org*

PHILADELPHIA MAGIC GARDENS
Sonnen Sie sich in den Reflektionen von Philadelphias lebenden Mosaiken. Halb drinnen, halb draußen, und alles andere als gewöhnlich. *phillymagicgardens.org*

MUMMERS MUSEUM
Ein Original wie Philadelphia selbst. Betreten Sie eine Retrospektive unserer Tradition zum Neujahrstag. *mummersmuseum.com*

ABENDESSEN
East Passyunk Avenue beheimatet zu jeder Jahreszeit oftmals das neuste „In-Restaurant". Und wenn Ihnen der Sinn nach italienisch steht, dann gibt es keine besseren Lokalitäten.

OPERA PHILADELPHIA
Beenden Sie den Abend im ältesten Opernhaus der USA und erleben Sie eine zeitlose Vorstellung der besten Musiker Philadelphias. *operaphila.org*

TAG

02

PENN MUSEUM
Lust auf eine Zeitreise? In diesem Museum mit nahezu einer Million historischen Ausstellungsstücken finden Sie eine atemberaubende Sammlung der teuersten archäologischen Artefakte. *pennmuseum.org*

MÜTTER MUSEUM
Nein, kein Druckfehler. Mummer war gestern, heute ist es das Mütter Museum: eine aufschlussreiche Sammlung neuer und alter medizinischer Rätsel. *muttermuseum.org*

MITTAGESSEN
Während Sie durch das Fairmount-Viertel streifen, finden Sie problemlos einen idyllischen Rastplatz für ein leckeres Mittagessen – ob Bistro, Bar oder Kaffeehaus, hier gibt es für jede Geschmacksrichtung das Richtige.

EASTERN STATE PENITENTIARY
Schleichen Sie auf Zehenspitzen durch das gespenstige Gefängnis, in dem einst Al Capone sein Dasein fristete. Führungen werden das ganze Jahr über angeboten, wenn Sie aber während Halloween hier sind, können Sie sich auf eine Überraschung gefasst machen. *easternstate.org*

EDGAR ALLAN POE HOUSE
Werfen Sie einen Blick in das Arbeitszimmer, in dem einer der größten Autoren Amerikas einige seiner bekanntesten Gruselgeschichten verfasste. *nps.gov/edal/index.htm*

CHRIST CHURCH
Nur wenige Kirchen nehmen einen prominenteren (oder nachhaltigeren) Platz in der Geschichte der USA ein, und diese Kirche in Old City beherbergt zudem auch das Grab von Bejamin Franklin. *christchurch.org*

BIER-TOUR
Bitte nachschenken. Die florierenden lokalen Brauereien sind aus Philadelpias Kultur nicht mehr wegzudenken. Und in den wärmeren Monaten sind Biergärten im Freien genauso beliebt.

TAG

03

KAFFEEMORGEN
Genießen Sie den Morgen mit einer Tasse (oder auch zwei) lokalem Wachmacher und starten Sie frisch und munter in Ihren letzten Tag in der Stadt.

FRIENDSHIP GATE
Machen Sie sich auf nach Chinatown für einen Schnappschuss unter dem Friendship Gate. Es ist das erste authentische Freundschaftstor unseres Landes und – unserer Meinung nach – eines der schönsten.

PIZZA BRAIN MUSEUM
Das ist die letzte Geschichtsstunde – versprochen. Aber auch die leckerste. Hier können Sie das erste Pizza Museum der Welt erkunden. *pizzabrain.org*

IMBISS
Es ist in Ordnung, wenn Sie nachgeben. Pizza Brain serviert eine dünne, knusprige Pizza, die alle anderen in der Stadt übertrifft.

SIMEONE AUTOMOTIVE MUSEUM
Kurswechsel Richtung South Philadelphia. Die Fahrzeugenthusiasten unter Ihnen werden sicher eine der weltweit größten Sammlungen an Rennsportwagen zu schätzen wissen. *simeonemuseum.org*

PROFISPORT
Manch einer sagt, unsere Fans sind der eigentliche Event, da sie die Ränge von fünf hochklassige Sportteams füllen – darunter Basketball und Baseball. Finden Sie heraus, welche Saison gerade läuft, und helfen Sie beim Anfeuern.

XFINITY LIVE!
Nach dem Spiel stehen Drinks auf dem Menü. Entspannen Sie sich in einem von fünf verschiedenen Restaurants und genießen Sie eine große Auswahl an Fassbieren. *xfinitylive.com*

PHILADELPHIA ORCHESTRA

STEUERFREIES EINKAUFEN IN CENTER CITY

MAIN STREET MANAYUNK

MOSHULU

DIE

MODEBEWUSSTE

PHILADELPHIA-TOUR

Wenn Sie mit einem leeren Koffer reisen, um mehr einkaufen zu können, sind Sie hier richtig. Steuerfreie Kleidung und Schuhe sorgen für eine gute Gelegenheit, Ihr Outfit zwischen fantastischen Fünf-Sterne-Mahlzeiten zu wechseln.

BARNES FOUNDATION

SEGWAY-TOUR

MACY'S

MITTAGESSEN IN MIDTOWN

TAG

01

MACY'S UND DAS EINKAUFSVIERTEL
Beginnen Sie den Morgen in einem echten amerikanischen Kaufhaus und machen Sie sich dann entlang der Chestnut Street auf den Weg zum Liberty Place, um Ihrem Shopping-Fieber richtig zu frönen.

RITTENHOUSE ROW & WALNUT STREET
Shoppen Sie mit den feinen Damen in einer exklusiven Auswahl von Spezialgeschäften, lokalen Boutiquen und Läden bekannter Markennamen. *rittenhouserow.org*

BARNES FOUNDATION
Eine weltweit legendäre Kunstkollektion in einem imposanten, modernistischen Gebäude? Ja, bitte! Bleiben Sie für eine Stunde oder mehr. *barnesfoundation.org*

MITTAGESSEN
So viele Entscheidungen, so wenig Zeit. Philadelphia beheimatet eine Vielzahl von Restaurants, aufstrebenden Köchen und Fast-Food-Lokalen. Sie müssen nicht lange suchen, um sie zu finden.

SHOFUSO JAPANESE HOUSE AND GARDEN
Hier ist der zweite Kulturbeitrag für heute. Erbaut in den 50er-Jahren als ein Geschenk von Japan, komplett mit Architektur des 17. Jahrhunderts, Shoji-Raumteilern und Tee. *japanesehouse.org*

ABENDESSEN AUF DER MOSHULU
Essen Sie an Bord eines großen Schiffes direkt auf dem Delaware River an der Grenze zu New Jersey. *moshulu.com*

TAG

02

ZEIT FÜR MICH
Bereit für den Tag? Lassen Sie es ruhig angehen mit einem Wellness-Besuch in einem Boutique-Hotel. Oder bevorzugen Sie einen Pilates- oder Barre-Kurs?

OLD CITY BOUTIQUEN
Relaxed oder gestärkt schlendern Sie durch die winzigen Läden entlang Second, Race und Third Street, um lokale Designerwaren, Handarbeiten und faszinierende Kunstartikel zu erstehen. *oldcitydistrict.org*

UNITED STATES MINT
Gute Nachricht: Trotz des Namens kommen Sie hier kostenlos rein. Schauen Sie vorbei und informieren Sie sich über den größten Münzen-Hersteller unseres Landes (und der Welt). *usmint.gov*

SEGWAY-TOUR
Gleiten Sie vorbei an historischen Denkmälern, ohne Ihre Laufschuhe strapazieren zu müssen.

ABENDESSEN
Gourmet-Küche oder Fast Food – Center City ist der Ort für Sie. Egal, ob Ihnen der Sinn nach weißen Tischdecken oder Tacos steht, Sie finden alles hier im Stadtzentrum.

PHILADELPHIA ORCHESTRA
Werfen Sie sich in Schale und bringen Sie den Tag mit einer (sehr) guten Note zum Abschluss: grandiose Musik unter der neuen Leitung des temperamentvollen Dirigenten Yannick Nézet-Séguin. *philorch.org*

NACHTLEBEN
Tapas, versteckte Kneipen, Rooftop-Bars … klingt nach Ihrem Geschmack? Vielleicht auch alle drei? Philadelphia bietet jede Menge Vielfalt nach Sonnenuntergang. *discoverPHL.com/visit/explore/entertainment*

TAG

03

INDEGO BIKE SHARE
Unser Fahrradverleihsystem ist unter den Einheimischen äußerst beliebt. Und heute machen Sie es wie ein Einheimischer. Schwingen Sie sich auf ein Rad an einer der stadtweiten Stationen und radeln Sie auf dem Schuylkill River Trail nach Manayunk. Verpassen Sie unterwegs aber keine der aufregenden Fotomöglichkeiten! *rideindego.com*

MAIN STREET MANAYUNK
Runden Sie Ihren Fashionista-Trip mit einem Bummel durch die lebhafte Main Street von Manayunk ab, wo Sie kleine schicke Boutiquen, Galerien und privat betriebene Geschäfte finden. *manayunk.com*

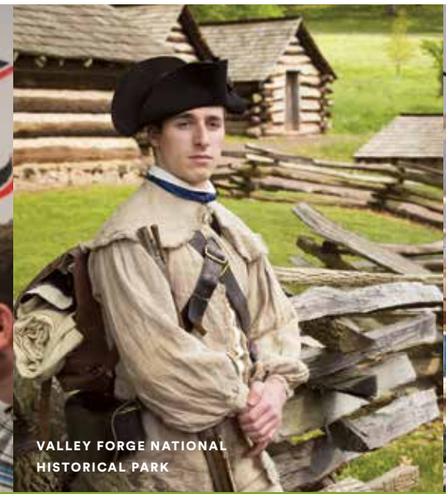
IMBISS
In Manayunk dreht sich nicht alles ums Einkaufen. Hier können Sie auch essen und trinken. Genießen Sie einen Snack im Pub oder an einem sonnigen Tisch im Freien mit einer gepflegten Flasche Craft-Bier als Belohnung. *manayunk.com/business/dine*

UNIVERSITY CITY
Legen Sie eine wohlverdiente Verschnaufpause ein. Als Heimatort einiger unserer klügsten Köpfe ist die University of Pennsylvania samt University City eine Enklave mit Boutiquen, Kaffeehäusern, Live-Musik-Kneipen und kleinen Cocktail-Bars.

THE FILLMORE
Haben Sie Ihre Tanzschuhe dabei? Wenn Philadelphia eine aufregende Veranstaltung zu bieten hat, dann findet sie wahrscheinlich hier statt. Schauen Sie sich eine unvergessliche Show in dieser umfunktionierten Metallfabrik an. *thefillmorephilly.com*

ABENDESSEN
Beenden Sie den Tag in Fishtown oder Northern Liberties in einem trendigen Restaurant mit farmfrischer Küche oder einem 24-Stunden-Diner. Das sind die richtigen Orte zum „Sehen und Gesehen werden".

LEVANTE BREWING COMPANY



VALLEY FORGE NATIONAL HISTORICAL PARK

KING OF PRUSSIA MALL

DAS

UMLAND

VON PHILADELPHIA

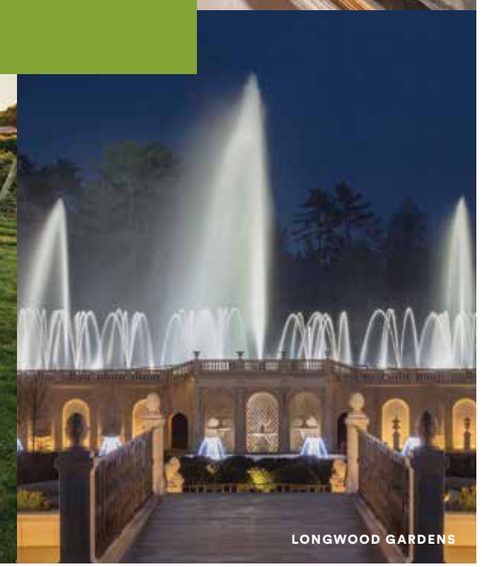
Wenn Sie nicht bereits ein paar Stunden oder Tage dafür eingeplant haben, ist es jetzt an der Zeit. Und hier ist Ihr Reiseziel: Egal ob mit Zug oder Auto, die Landschaft um Philadelphia hat ein eigenes Flair, das Sie bezaubern wird.

BRANDYWINE RIVER MUSEUM OF ART

IFLY KING OF PRUSSIA

PHILADELPHIA PREMIUM OUTLETS

VALA WINERY



LONGWOOD GARDENS

BRANDYWINE VALLEY

Weniger als eine Stunde stadtauswärts liegt Brandywine Valley, dessen Geschichte lange vor unseren Gründervätern beginnt. Als Eingangstor zur Neuen Welt bietet Brandywine eine ländliche Atmosphäre, der es weder an Kunst, Gärten, Einkaufsmöglichkeiten noch Brauereien und Weingütern mangelt.

KLEINSTADT-CHARME
In den Kleinstädten der umliegenden Landschaft warten viele kleine Freuden und interessante Fakten darauf, von Ihnen entdeckt zu werden. Ein Beispiel? Kennett Square gilt als Pilzhauptstadt der Welt, da hier 65 % der gesamten Pilzernte der USA gezüchtet werden.
brandywinevalley.com/main-streets

BIER UND WEIN UND NOCH MEHR BIER UND WEIN
Brauereien und Weingüter sind Teil des Umlands. In Brandywine Valley finden Sie zahlreiche davon, darunter auch die allseits beliebte Victory Brewing Company.
brandywinevalley.com/scenes/wine-beer-spirits

AMERIKAS GARTENHAUPTSTADT
Gesellen Sie sich zu den jährlichen zwei Millionen Besuchern, die sich an den über 30 öffentlichen Gärten, Arboreten und geschützten historischen Landschaften erfreuen. *americasgardencapital.org*

LONGWOOD GARDENS
Einer der größten Gärten der Welt ist Longwood Gardens, den Sie auf jeden Fall sehen (und riechen) sollten. Lebendige Blumenbeete, exotische Pflanzen und atemberaubende gärtnerische Kunstwerke sind nur der Anfang: Warten Sie, bis Sie die Springbrunnen sehen.
longwoodgardens.org

BRANDYWINE RIVER MUSEUM OF ART
Haben Sie schon genug von erstklassiger Kunst? Hier gibt es noch mehr. Das Brandywine River Museum of Art kuratiert eine Vielzahl von Kollektionen der Wyeth Family. Amerikanische Porträts, Illustrationen und Stillleben können alljährlich bewundert werden.
brandywine.org/museum

VALLEY FORGE

Hier finden Sie alle Annehmlichkeiten der Stadt, nur mit weniger Verkehr. Valley Forge und Montgomery County wimmeln von Geschäften Brauereien und Luxusunterkünften inmitten idyllischer Landschaften, die Sie nur von Gemälden kennen.

KING OF PRUSSIA MALL
Hochkarätige Designerläden und exklusive Kaufhäuser so weit das Auge reicht. Dazu noch köstlich speisen und allerlei Leute beobachten. Klingt perfekt? Na dann besuchen Sie uns einfach! (Übrigens, Kleidung und Schuhe sind immer noch steuerfrei.)
simon.com/mall/king-of-prussia

KING OF PRUSSIA TOWN CENTER
Noch mehr Favoriten, gleich nebenan. Kleinstadt-Gemütlichkeit trifft auf Shopping-Laune. Und einige der besten Restaurants dieser Gegend warten nur auf Ihre Reservierung. *kingofprussia-towncenter.com*

IFLY KING OF PRUSSIA
Fühlen Sie den Höhenrausch beim Skydiving aus mehreren hundert Metern ... wobei Sie sich nur wenige Meter über dem Boden befinden. Wann werden Sie jemals wieder solch eine Chance haben?
iflyworld.com/king-of-prussia

PHILADELPHIA PREMIUM OUTLETS
Ein völlig anderes Erlebnis erwartet Sie in dem stadtähnlichen Outlet-Zentrum. Hier finden Sie über 150 Geschäfte mit allen namhaften Marken.
premiumoutlets.com/outlet/philadelphia

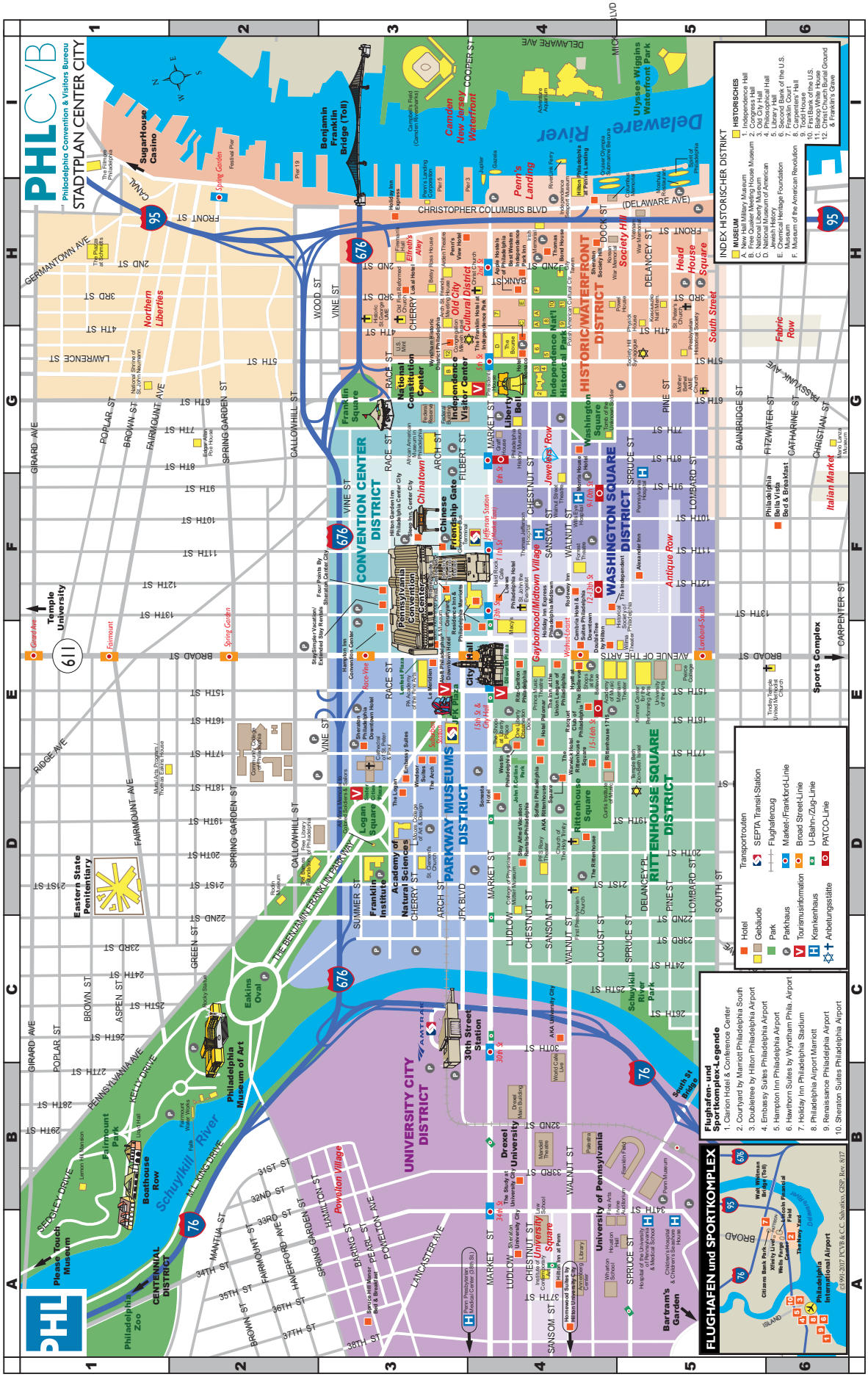
THE VALLEY FORGE NATIONAL HISTORICAL PARK
Der Valley Forge National Historical Park war eine wichtige Kulisse für den amerikanischen Unabhängigkeitskrieg. Heute ist er ein 14 km² großes Naturschutzgebiet für Wildtiere und Spaziergänger.
nps.gov/vafo

LEGOLAND® DISCOVERY CENTER
Der ultimative Indoor-Spielplatz mit vielen interaktiven Lernmöglichkeiten und einigen Nachbildungen der größten Sehenswürdigkeiten Philadelphias.
philadelphia.legolanddiscoverycenter.com

The Countryside of Philadelphia
BRANDYWINE VALLEY & VALLEY FORGE

SEHEN SIE, WAS WIR SONST NOCH ZU BIETEN HABEN UNTER CountrysidePHL.com

PHILADELPHIA, PENNSYLVANIA, USA



BESUCHEN SIE DISCOVERPHL.COM/INTERNATIONAL UND FINDEN SIE ALLE WICHTIGEN INFORMATIONEN ZU FREIZEITAKTIVITÄTEN, ÜBERNACHTUNGSMÖGLICHKEITEN UND REISEPLANUNG.

BILDNACHWEISE: MICHAEL MORAN, DANIEL TRAUB, R. KENNEDY, KAIT PRIVITERA, CHRIS LEE, STEVE WEINIK, PHLCVB, DAS UMLAND VON PHILADELPHIA, DER PHILADELPHIA ZOO UND DER PHILADELPHIA INTERNATIONAL AIRPORT

0318 | 14,000